**Phaåm 89: PHAÙP THÖÔÏNG**

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Phaùp Thöôïng baûo Boà-taùt Taùt-ñaø-ba-luaân:

–Naøy thieän nam! Caùc Nhö Lai thöôøng khoâng lay ñoäng, khoâng ñi cuõng khoâng ñeán. Nhö Lai nghóa laø: Nhö nhö, khoâng sinh khoâng dieät. Khoâng sinh nghóa laø: khoâng ñeán cuõng khoâng ñi; khoâng sinh chính laø Nhö Lai.

–Naøy thieän nam! Thaät teá khoâng bieát luùc ñeán cuõng khoâng bieát luùc ñi; thaät teá aáy chính laø Nhö Lai. Hö khoâng: khoâng ñeán cuõng khoâng ñi; hö khoâng aáy chính laø Nhö Lai. Chaân ñeá: khoâng bieát luùc ñeán cuõng khoâng bieát luùc ñi; Chaân ñeá aáy chính laø Nhö Lai. voâ vi: khoâng ñeán cuõng khoâng ñi; voâ vi aáy chính laø Nhö Lai. Dieät taän: khoâng ñeán cuõng khoâng ñi; Dieät taän aáy chính laø Nhö Lai.

Naøy thieän nam! Nhö Lai khoâng lìa phaùp naøy, caùc phaùp naøy chính laø chaân thaät cuûa Nhö Lai.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy, coù moät khoâng hai, khoâng ba cuõng khoâng soá löôïng, vì phaùp laø khoâng vaäy.

Naøy thieän nam! Ví nhö thôøi tieát muøa Xuaân ñaõ qua, muøa Haï noùng gaét. Noùng thôøi coù soùng naéng, ngöôøi ngu ñuoåi theo baûo cho laø nöôùc, chaïy theo tìm khoâng ngöøng nghæ, cho raèng seõ ñöôïc nöôùc. YÙ Hieàn giaû theá naøo? Nöôùc maø ngöôøi aáy röôït theo laø noù töø ñaâu ñeán? Töø bieån Ñoâng, bieån Taây, bieån Nam, bieån Baéc, hay töø bieån naøo ñeán?

Taùt-ñaø-ba-luaân ñaùp:

–Soùng naéng khi trôøi noùng khoâng phaûi laø nöôùc thì laøm sao goïi laø töø bieån ñöa ñeán

ñaây?

Phaùp Thöôïng noùi:

–Naøy thieän nam! Ngöôøi phaøm phu kia, vì noùng khaùt töôûng cho laø nöôùc, neân ñuoåi

theo meät nhoïc, cuoái cuøng cuõng khoâng ñöôïc nöôùc.

Nhö caùc höõu tình coù töôûng cho raèng, caùc Nhö Lai coù ñeán coù ñi, cuõng nhö haøng phaøm phu kia khoâng khaùc. Vì sao? Ñöøng duøng saéc thaân maø quaùn Nhö Lai. Nhö Lai laø phaùp taùnh khoâng ñeán, cuõng khoâng ñi. Caùc Nhö Lai cuõng nhö vaäy, khoâng ñeán khoâng ñi.

Naøy thieän nam! Ví nhö aûo thuaät hoùa ra voi, ngöïa, xe coä. Neáu ai goïi caùc aûo thuaät aáy coù ñeán coù ñi ñeàu laø ngöôøi ngu. Ngöôøi cho raèng caùc Nhö Lai coù ñeán coù ñi cuõng laø phaøm phu. Vì sao? Vì phaùp taùnh khoâng ñeán cuõng khoâng ñi.

Taùt-ñaø-ba-luaân baïch Phaùp Thöôïng:

–Vieäc thaáy trong moäng ñeàu khoâng, khoâng thaät, ñeàu khoâng coù. Phaùp Thöôïng baûo:

–Naøy thieän nam! Nhö Lai Voâ Sôû Tröôùc Ñaúng Chaùnh Giaùc noùi: Caùc phaùp ñeàu nhö coù trong moäng. Neáu phaùp moäng huyeãn coù thaät töôùng thì khoâng bieát Nhö Lai. Chæ döïa vaøo thaân danh saéc Nhö Lai maø thoâi. Cho raèng, Nhö Lai coù töôùng ñeán ñi, haïng naøy ñeàu laø phaøm phu voâ trí, haïng naøy seõ luaân hoài voâ soá trong sinh töû, caùch xa Baùt-nhaõ ba-la-maät, caùch xa phaùp cuûa chö Phaät.

Ñoái vôùi caùc phaùp moäng huyeãn maø bieát caùc phaùp aáy nhö moäng huyeãn thì ngöôøi ñoù bieát Nhö Lai.

Ñoái vôùi caùc phaùp Nhö Lai caàu coù töôùng ñeán ñi, cuõng khoâng caàu caùc Nhö Lai coù sinh coù dieät. Caùc oâng neáu bieát Nhö Lai khoâng ñeán khoâng ñi, khoâng sinh khoâng dieät thì khoâng bao laâu nöõa seõ thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù laø haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät, ñoù laø ñeä töû cuûa Phaät. Nhöõng ngöôøi naøy ñaùng nhaän cuûa cuùng döôøng trong nöôùc vaø

laøm phöôùc ñieàn cho nhaân gian.

Naøy thieän nam! Ví nhö baùu vaät quyù giaù trong bieån lôùn, khoâng töø möôøi phöông quoác ñoä maø ñeán. Do phöôùc ngöôøi neân bieån sinh baùu naøy, ñeàu do nhaân duyeân neân sinh ra baùu naøy, khi dieät thì khoâng trôû veà möôøi phöông. Töø nhaân duyeân maø coù, do nhaân duyeân maø maát, cuõng khoâng töø möôøi phöông ñeán hay ñi.

Naøy thieän nam! Thaân chö Phaät do caùc haønh laøm nhaân duyeân neân ñöôïc taïo thaønh, ñaït ñöôïc ñeán baûn haïnh roài khoâng coøn duøng haønh nöõa, ñi khaép möôøi phöông. Neáu khoâng coù caùc haønh thì luoân luoân nhaân duyeân ñeå taäp hôïp, hoaëc khoâng nhaân duyeân thì khoâng coù thaân.

Naøy thieän nam! Ví nhö ñaøn khoâng haàu nhôø vaøo sôïi daây vaø con ngöïa ñaøn, coù ngöôøi ñaùnh thì phaùt ra aâm thanh, khi aâm thanh döùt thì khoâng bieát ñi veà ñaâu? Khi tieáng ñaøn naøy phaùt ra cuõng khoâng töø ñaâu ñeán, khi tieáng döùt cuõng khoâng bieát veà ñaâu!

Muoán bieát thaân Phaät cuõng nhö vaäy, coù phöôùc ñöùc voâ löôïng khoâng do moät vieäc, maø phaûi do nhieàu nhaân duyeân chuûng hoïp môùi thaønh, khoâng lìa nhaân duyeân maø coù.

Naøy thieän nam! Neân bieát chö Phaät khoâng ñeán ñi, taát caû caùc phaùp ñeàu nhö vaäy cuõng khoâng sinh dieät. OÂng bieát vaäy roài ñaït ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, nhaát ñònh hoaøn thaønh Baùt-nhaõ ba-la-maät phöông tieän thieän xaûo.

Khi aáy, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñem hoa trôøi Maïn-ñaø-la trao cho Taùt-ñaø-ba-luaân vaø

noùi:

–Xin cuùng döôøng Boà-taùt Phaùp Thöôïng vaø hoài höôùng phöôùc aáy cho toâi. Vì sao? Vì

taát caû chuùng sinh seõ nhôø aân cuûa Ngaøi seõ ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Thöa Nhaân giaû! ÔÛ ñôøi naøy, baäc Thöôïng só raát ít coù, khoù gaëp. Caùc ngaøi lao khoå nhoïc nhaèn vì chuùng sinh trong voâ taän soá kieáp maø vaãn khoâng cho laø khoå nhoïc.

Khi aáy, Taùt-ñaø-ba-luaân nhaän hoa Maïn-ñaø-la cuûa Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñem raûi leân Boà-taùt Phaùp Thöôïng. Raûi xong, thöa:

–Töø nay veà sau, con ñem thaân daâng cho Thaày, ñeå cung caáp haàu haï nhöõng ñieàu caàn duøng. Noùi roài chaép tay lui ñöùng moät beân.

Baáy giôø, nöõ tröôûng giaû vaø naêm traêm nöõ haàu thöa Boà-taùt Taùt-ñaø-ba-luaân:

–Chuùng con nguyeän ñem thaân maïng daâng leân cho Thaày, cung caáp nhöõng vieäc caàn duøng, ñem coâng ñöùc naøy ngueän ñöôïc phaùp lôïi nhö Ñaïi sö ngaøy nay. Seõ cuøng vôùi Ñaïi sö cuùng döôøng chö Phaät Theá Toân.

Taùt-ñaø-ba-luaân baûo nöõ tröôûng giaû vaø naêm traêm nöõ haàu:

–Caùc vò theo lôøi daïy cuûa toâi, toâi seõ nhaän caùc vò. Caùc ngöôøi nöõ thöa:

–Thaân maïng cuûa chuùng con do nôi Thaày daïy baûo, khoâng daùm traùi lôøi. Taùt-ñaø-ba-luaân baïch Boà-taùt Phaùp Thöôïng:

–Con nguyeän ñem thaân naøy vôùi naêm traêm ngöôøi nöõ, naêm traêm coã xe, cuøng taát caû taøi vaät daâng cuùng Ñaïi sö. Xin Ngaøi thöông chuùng con maø nhaän cho.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân khen:

–Hay thay, hay thay! Hieàn giaû phaùt yù Boà-taùt seõ ñöôïc nhöõng gì nhö Hieàn giaû ñaõ laøm. Boà-taùt boá thí nhö vaäy mau ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vieäc cung kính daâng nhôø Thaày, coù theå mau nghe ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät phöông tieän thieän xaûo. Quaù khöù caùc Nhö Lai Voâ Sôû Tröôùc Ñaúng Chaùnh Giaùc ñeàu nhö vaäy, xaû boû taâm yù Boá thí seõ ñaéc Baùt-nhaõ ba-la-maät phöông tieän thieän xaûo, thaønh baäc hieän chöùng Ñaúng giaùc.

Khi aáy, Boà-taùt Phaùp Thöôïng nhaän Taùt-ñaø-ba-luaân vaø nöõ tröôûng giaû, naêm traêm nöõ

haàu, naêm traêm coã xe vaø taát caû caùc vaät traân baûo vì muoán laøm cho Taùt-ñaø-ba-luaân thaønh töïu coâng ñöùc. Tuy ñaõ nhaän nhöng ñem hoaøn toaøn laïi cho Boà-taùt Taùt-ñaø-ba-luaân.

Khi aáy trôøi ñaõ toái, Boà-taùt Phaùp Thöôïng töø toøa cao ñöùng daäy trôû vaøo cung.

Baáy giôø, Taùt-ñaø-ba-luaân nghó: “Ta vì phaùp maø ñeán khoâng neân ngoài naèm neân thöïc haønh hai vieäc ñeå ñôïi Thaày: Moät laø kinh haønh; hai laø ñöùng thaúng.”

Khi aáy, Boà-taùt Phaùp Thöôïng vaøo ngoài giöõa cung, duøng Baùt-nhaõ ba-la-maät phöông tieän quyeàn xaûo thöïc haønh voâ taän soá Tam-muoäi ñeán baûy naêm. Suoát baûy naêm, Taùt-ñaø-ba- luaân cuõng khoâng ngoài naèm, thöôøng kinh haønh, ñöùng thaúng, khoâng phaùt sinh ba caáu, khoâng nghó ñeán aên uoáng, chæ nhôù nghó Boà-taùt Phaùp Thöôïng seõ ra thuyeát phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät cho mình.

Sau baûy naêm, Taùt-ñaø-ba-luaân suy nghó: “Ta seõ trang trí choã ngoài cuûa Thaày vôùi caùc loaïi hoa ñeïp, ñoát caùc loaïi höông thôm ñeå ñôïi Phaùp sö. Ngaøi seõ vì ñaïi chuùng thuyeát Baùt- nhaõ ba-la-maät.”

Taùt-ñaø-ba-luaân vôùi naêm traêm ngöôøi nöõ ñeàu ñem nhöõng y phuïc ñeïp quyù meàm maïi ôû treân thaân traûi leân toøa. Taùt-ñaø-ba-luaân ñi tìm nöôùc ñeå röôùi leân ñaát nhöng khoâng coù. Bôûi vì, ma Ba-tuaàn che giaáu neân nöôùc khoâng xuaát hieän, muoán phaù hoaïi Boà-taùt laøm cho taâm yù loaïn ñoäng, khoâng muoán laøm cho ngaøi thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Taùt-ñaø-ba-luaân suy nghó: “Ta seõ töï ñaâm mình ra maùu ñeå duøng röôùi nôi ñaát. Vì sao? Vì sôï ñaát coù buïi bay ñeán dô Thaày. Ta khoâng tieác thaân maïng moûng manh. Vì sao? Vì voâ soá kieáp töø xöa ñeán nay ñaõ vöùt boû thaân theå naøy voâ soá khoâng theå tính heát maø chöa gaëp phaùp Voâ thöôïng naøy.” Nghó xong, Boà-taùt Taùt-ñaø-ba-luaân lieàn duøng dao beùn ñaâm vaøo thaân roài, laáy maùu röôùi leân ñaát, naêm traêm ngöôøi nöõ cuõng ñeàu laøm nhö vaäy. Luùc ñoù, ma Ba-tuaàn khoâng laøm gì ñöôïc.

Baáy giôø, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân nghó: “Boà-taùt Taùt-ñaø-ba-luaân vôùi naêm traêm ngöôøi nöõ raát kyø laï ñaëc bieät, vì ham muoán coâng ñöùc ñeán noãi khoâng tieác thaân maïng ñeå cuùng döôøng Phaùp sö. Ma Ba-tuaàn tuy muoán phaù hoaïi nhöng khoâng ñöôïc. Do vì ñaïi nguyeän kieân coá neân khoâng tieác thaân maïng. Vì muoán ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñeå ñoä chuùng sinh thoaùt khoûi noãi khoå voâ haïn.”

Khi aáy, Ñeá Thích khen:

–Laønh thay! Laønh thay! Vì nguyeän voâ löôïng neân Hieàn giaû tinh taán khoâng theå nghó baøn. Thôøi quaù khöù chö Phaät thöïc haønh tinh taán cuõng nhö vaäy.

Taùt-ñaø-ba-luaân suy nghó: “Ta ñaõ traûi toøa cho Thaày xong, öôùc gì coù hoa thôm ñeïp, ñeå raûi leân khi Phaùp sö ra.”

Khi aáy, Ñeá Thích bieát ñöôïc suy nghó ñoù, lieàn ñem hoa Maïn-ñaø-la ngaøn caùnh treân trôøi, trao cho Boà-taùt, noùi:

–Haõy ñem hoa naøy ñeå cuùng döôøng Thaày vaø raûi leân ñaát. Boà-taùt lieàn laáy hoa raûi leân ñaát vaø löu laïi moät phaàn.

Ñaõ baûy naêm, sau ñoù Boà-taùt Phaùp Thöôïng töø trong cung ñi ra ñeán choã ngoài. Taùt-ñaø- ba-luaân vôùi naêm traêm ngöôøi nöõ lieàn caàm hoa trôøi raûi leân Phaùp Thöôïng, cuùi ñaàu ñaûnh leã lui ngoài moät beân.

Boà-taùt phaùp Thöôïng baûo Boà-taùt Taùt-ñaø-ba-luaân:

–Naøy thieän nam! Haõy laéng nghe laõnh thoï vaø kheùo suy nghó! Luùc aáy, Boà-taùt Taùt-ñaø- ba-luaân vaâng lôøi laéng nghe. Caùc phaùp bình ñaúng nhö: Kim cang bình ñaúng, nhö caùc phaùp vaéng laëng, caùc phaùp bình ñaúng vaéng laëng, khoâng ñoäng, neân Baùt-nhaõ ba-la-maät bình ñaúng vaéng laëng khoâng ñoäng cuõng nhö Kim cang.

Caùc phaùp khoâng coù choã döïa, caùc phaùp khoâng sôï seät; caùc phaùp chæ moät vò, neân Baùt- nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng choã döïa; caùc phaùp chæ moät vò khoâng sôï seät; caùc phaùp khoâng sinh; caùc phaùp khoâng dieät; caùc phaùp nhö khoâng, neân Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng sinh, khoâng dieät cuõng nhö hö khoâng. Naêm aám khoâng ñaùy, khoâng bieân teá; caùc phaùp khoâng ñaùy, boán ñaïi khoâng ñaùy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng ñaùy. Khoâng, laø khoâng coù ngaèn meù. Bieån lôùn khoâng coù ngaèn meù, caùc phaùp khoâng coù ngaèn meù, neân Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng ngaèn meù. Ví nhö nuùi Tu-di, taát caû trang nghieâm toát ñeïp, Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng nhö vaäy.

Caùc phaùp khoâng bò phaù hoaïi, caùc phaùp khoâng theå thaáy ñöôïc, caùc phaùp khoâng choã nhaän laáy, caùc phaùp khoâng coù sôû höõu, caùc phaùp khoâng theå nghó baøn, neân bieát Baùt-nhaõ ba- la-maät khoâng bò phaù hoaïi, cuõng khoâng theå coù, khoâng coù choã nhaän, cuõng khoâng coù sôû höõu khoâng theå nghó baøn cuõng nhö vaäy.

Ngay khi aáy, taïi choã ngoài Taùt-ñaø-ba-luaân ñaéc caùc phaùp Tam-muoäi Bình ñaúng; Tam-muoäi Caùc phaùp vaéng laëng; Tam-muoäi Baát ñoäng, Tam-muoäi Voâ yû; Tam-muoäi Voâ uùy; Tam-muoäi Nhaát vò, Tam-muoäi Voâ sinh; Tam-muoäi Voâ dieät; Tam-muoäi Hö khoâng; Tam-muoäi naêm aám voâ ñeå; Tam-muoäi Caùc phaùp voâ ñeå; Tam-muoäi Töù ñaïi voâ bieân; Tam- muoäi Hö khoâng taùnh; Tam-muoäi Nhö haûi; Tam-muoäi Nhö Tu-di sôn; Tam-muoäi Kim cang, Tam-muoäi Voâ sôû phaù hoaïi, Tam-muoäi Voâ sôû ñaéc, Tam-muoäi Voâ sôû thoï; Tam-muoäi Voâ sôû höõu; Tam-muoäi Chaúng theå nghó baøn; Tam-muoäi Nhö thò ñaúng; ñöôïc saùu vaïn moân Tam-muoäi nhö vaäy.

